

## EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## COMMUNAUTE FRANCAISE

F. 93 — 2121

[C — 29378]

**5 JUILLET 1993. — Décret I relatif au transfert  
de l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne  
et à la Commission communautaire française**

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** Le présent décret est adopté en application de l'article 59quinquies de la Constitution.

**Art. 2.** La Région wallonne et la Commission communautaire française, la première sur le territoire de la Région de langue française, la seconde sur le territoire de la Région bilingue de Bruxelles-Capitale, exercent la compétence de créer, financer et contrôler conjointement avec la Communauté française des organismes publics, chargés d'acquérir, d'administrer et d'aliéner des biens immeubles, bâtis ou non, hébergeant en tout ou en partie des établissements scolaires, internats et centres psycho-médico-sociaux affectés à l'enseignement organisé par les pouvoirs publics, à l'exclusion de l'enseignement supérieur.

La Région wallonne et la Commission communautaire française déterminent par décrets, chacune pour ce qui la concerne, conjointement avec la Communauté française, les modalités d'application de l'alinéa 1er.

Les décrets prévus à l'alinéa 2 prévoient au moins les dispositions suivantes :

1° Les organismes visés à l'alinéa 1er ne peuvent aliéner que les biens qui cessent d'être nécessaires à l'hébergement des établissements scolaires, internats et centres psycho-médico-sociaux affectés à l'enseignement organisé par les pouvoirs publics, et de l'accord, à la majorité absolue, des représentants du Gouvernement de la Communauté française au Conseil d'administration.

2° Les administrateurs des organismes visés à l'alinéa 1er sont désignés, chacun pour ce qui les concerne, par le Gouvernement de la Communauté française, le Gouvernement wallon et le Collège de la Commission communautaire française.

Ceux désignés par le Gouvernement wallon et par le Collège de la Commission communautaire française le sont en proportion des groupes politiques reconnus au sein, respectivement, du Conseil régional wallon et du groupe linguistique français du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, et, en tout cas, de manière à garantir au moins un représentant par groupe politique reconnu.

3° Le conseil d'administration de chacun des organismes visés à l'alinéa 1er, statuant à la majorité absolue des membres présents et des représentants présents du Gouvernement de la Communauté française, peut en modifier les statuts.

La Communauté française conserve l'ensemble de ses prérogatives de pouvoir organisateur de l'enseignement de la Communauté et continue à assumer les missions prévues par le décret du 5 février 1990 relatif aux bâtiments scolaires de l'enseignement non universitaire organisé ou subventionné par la Communauté.

**Art. 3. § 1er.** Les dispositions qui suivent sont d'application pour l'exercice de la compétence visée à l'article 2.

§ 2. La Région wallonne et la Commission communautaire française ont les mêmes compétences que celles attribuées à la Communauté et, notamment, celles visées aux articles 6 bis à 16, 78, 79, 81 à 83, 87, 92 bis et 92 ter, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, ci-après dénommée la loi spéciale.

§ 3. Le pouvoir décretaal s'exerce collectivement, conformément aux articles 18, 19, § 1er, alinéa 1er, et § 2, 21 et 22 de la loi spéciale, selon le cas, par le Conseil régional et le Gouvernement wallon ou par l'Assemblée et le Collège du groupe linguistique français du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, ci-après dénommés l'assemblée et le Collège.

Les décrets mentionnent qu'ils règlent une matière visée à l'article 59 bis de la Constitution, en vertu de l'article 59quinquies de la Constitution.

§ 4. Le Gouvernement wallon et le Collège font, chacun en ce qui le concerne, les règlements et arrêtés, nécessaires pour l'exécution des décrets, conformément à l'article 20 de la loi spéciale.

Les règlements et arrêtés mentionnent qu'ils règlent une matière visée à l'article 59 bis de la Constitution, en vertu de l'article 59quinquies de la Constitution.

§ 5. La sanction et la promulgation des décrets du Conseil régional se font de la manière prévue à l'article 54, § 3, de la loi spéciale.

La sanction et la promulgation des décrets de l'Assemblée se font de la manière suivante :

« L'Assemblée de la Commission communautaire française et Nous, Collège, sanctionnons ce qui suit :

(décret)

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge* ».

§ 6. Après promulgation, les décrets du Conseil régional et de l'Assemblée sont publiés au *Moniteur belge* avec une traduction en langue néerlandaise.

L'article 56 de la loi spéciale s'applique à ces arrêtés.

§ 7. Les arrêtés du Gouvernement wallon et du Collège sont publiés au *Moniteur belge* avec une traduction en langue néerlandaise.

L'article 84, 1°, alinéa 2, 2°, de la loi spéciale s'applique à ces arrêtés.

*Session 1992-1993.*

*Documents du Conseil.* — Nos 106 — n° 1 : Projet de décret; n° 2 : Rapport; nos 3 et 4 : Amendements.  
*Compte rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du 25 juin 1993.

§ 8. Sans préjudice des dispositions du présent décret, le Conseil régional et le Gouvernement wallon ainsi que l'Assemblée et le Collège exercent leurs compétences conformément aux règles de fonctionnement prévues respectivement par ou en vertu de la loi spéciale et de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises.

Art. 4. Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.  
Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 juillet 1993.

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française,  
chargée des Affaires sociales, de la Santé et du Tourisme,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,  
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,  
M. LEBRUN

Le Ministre de l'Education,  
de l'Audiovisuel et de la Fonction publique,  
E. DI RUPO

Le Ministre du Budget, de la Culture et du Sport,  
E. TOMAS

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 93 — 212J

[C — 29378]

5 JULI 1993. — Decreet I betreffende de overdracht  
van de uitoefening van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap  
naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie (1)

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet wordt aangenomen in toepassing van artikel 59 *quinquies* van de Grondwet.

Art. 2. Het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie zijn, het eerste in het Frans taalgebied en de tweede in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, bevoegd om gezamenlijk met de Franse Gemeenschap openbare instellingen op te richten, te financieren en te controleren, belast met de verwerving, het bestuur en de vervreemding van onroerende goederen die, al dan niet bebouwd, geheel of gedeeltelijk onderwijsinstellingen, internaten en psycho-medisch-sociale centra huisvesten, bestemd voor onderwijs ingericht door de overheid met uitzondering van het hoger onderwijs.

Het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie bepalen, ieder voor wat hem betreft en gezamenlijk met de Franse Gemeenschap bij decreet de nadere regels voor de toepassing van lid 1.

De decreten bedoeld in lid 2 voorzien ten minste in onderstaande bepalingen :

1° De instellingen bedoeld in lid 1 kunnen uitsluitend goederen vervreemden wanneer deze niet langer noodzakelijk zijn voor de huisvesting van onderwijsinstellingen, internaten en psycho-medisch-sociale centra bestemd voor onderwijs ingericht door de overheid en mits de vertegenwoordigers van de Franse Gemeenschapsregering in de raad van bestuur met een volgestrekte meerderheid akkoord gaan.

2° De bestuurders van de instellingen bedoeld in lid 1 worden ieder voor wat hem betreft aangewezen door de Franse Gemeenschapsregering, de Waalse Regering en het College van de Franse Gemeenschapscommissie.

De bestuurders aangewezen door de Waalse Regering en door het College van de Franse Gemeenschapscommissie verhouden zich in aantal tot de politieke fracties die respectievelijk erkend zijn binnen de Waalse Gewestraad en de Franse taalgroep van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en dit in ieder geval zodanig dat elke erkende politieke fractie minstens één vertegenwoordiger heeft.

3° De raad van bestuur van elk van de instellingen bedoeld in lid 1 kan, mits een volgestrekte meerderheid van de aanwezige leden en van de aanwezige vertegenwoordigers van de Franse Gemeenschapsregering, de statuten wijzigen.

De Franse Gemeenschap behoudt al haar voorrechten als inrichtende macht van het onderwijs van de Gemeenschap en blijft de opdrachten vervullen, vastgesteld in het decreet van 5 februari 1990 betreffende de schoolgebouwen van het door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd niet-universitair onderwijs.

Art. 3. § 1. Onderstaande bepalingen gelden voor de uitoefening van de bevoegdheid bedoeld in artikel 2.

§ 2. Het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie hebben dezelfde bevoegdheden als deze die werden toegekend aan de Gemeenschap, inzonderheid de bevoegdheden bedoeld in artikelen 6 *bis* tot 16, 78, 79, 81 tot 83, 87, 92 *bis* en 92 *ter*, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, hierna de bijzondere wet genoemd.

§ 3. De decreetgevende macht wordt, overeenkomstig de artikelen 18, 19, § 1, lid 1, en § 2, 21 en 22 van de bijzondere wet, al naargelang van het geval gemeenschappelijk uitgeoefend door de Gewestraad en de Waalse Regering of door de Raad en het College van de Franse taalgroep van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, hierna « de Raad » en « het College » genoemd.

De decreten vermelden dat zij een aangelegenheid regelen, bedoeld in artikel 59 *bis* van de Grondwet, krachtens artikel 59 *quinquies* van de Grondwet.

§ 4. De Waalse Regering en het College, ieder voor wat hem betreft, maken de verordeningen en nemen de besluiten die voor de uitvoering van de decreten nodig zijn, overeenkomstig artikel 20 van de bijzondere wet.

De verordeningen en besluiten vermelden dat zij een aangelegenheid regelen, bedoeld in artikel 59 *bis* van de Grondwet krachtens artikel 59 *quinquies* van de Grondwet.

(1) Zitting 1992-1993.

Stukken van de Raad. — Nrs. 106 — nr. 1 : Ontwerp van decreet; nr. 2 : Verslag; nrs. 3 en 4 : Amendementen.  
Volledig verslag. — Bespreking en aanneming : vergadering van 25 juni 1993.

§ 5. De bekrachtiging en de afkondiging van de decreten van de Gewestraad geschieden op de wijze bepaald in artikel 54, § 3, van de bijzondere wet.

De bekrachtiging en de afkondiging van de decreten van de Raad geschieden op de volgende wijze :  
« L'Assemblée de la Commission Communautaire française et nous, Collège, sanctionnons ce qui suit:  
(decreet)

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*. »

§ 6. Na hun afkondiging worden de decreten van de Gewestraad en van de Raad met een Nederlandse vertaling bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Artikel 56 van de bijzondere wet is van toepassing op deze besluiten.

§ 7. De besluiten van de Waalse Regering en het College worden met een Nederlandse vertaling bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Artikel 84, 1<sup>o</sup>, lid 2, 2<sup>o</sup>, van de bijzondere wet is van toepassing op deze besluiten.

§ 8. Onverminderd de bepalingen van dit decreet, oefenen de Gewestraad en de Waalse regering alsook de Raad en het College hun bevoegdheden uit overeenkomstig de werkingsvoorschriften vastgesteld respectievelijk door of krachtens de bijzondere wet en de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen.

**Art. 4.** Dit decreet treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 5 juli 1993.

De Minister-Voorzitster van de Regering van de Franse Gemeenschap,  
belast met Sociale Zaken, Gezondheid en Toerisme,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs,  
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,  
M. LEBRUN

De Minister van Onderwijs, de Audiovisuele Sector en het Openbaar Ambt,  
E. DI RUPO

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,  
E. TOMAS

F. 93 — 2122

[C — 29379]

**5 JUILLET 1993 — Décret portant création  
de six sociétés de droit public d'administration des bâtiments scolaires de l'enseignement  
organisé par les pouvoirs publics**

Le Conseil de la Communauté française à adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**CHAPITRE Ier. — Constitution, siège, objet et durée des sociétés**

**Article 1er.** Au sens du présent décret, il faut entendre par :

1<sup>o</sup> « Communauté » : la Communauté française;

2<sup>o</sup> « Gouvernement » : le Gouvernement de la Communauté française;

3<sup>o</sup> « bâtiments scolaires » : les biens immeubles, bâtis ou non, hébergeant en tout ou en partie les établissements scolaires, internats et centres psycho-médico-sociaux affectés à l'enseignement à l'exclusion de l'enseignement supérieur.

**Art. 2.** En vue d'optimiser l'administration des biens immeubles affectés à l'enseignement de la Communauté et à l'enseignement officiel subventionné, il est constitué six sociétés de droits publics dotées de la personnalité juridique et dénommées comme suit :

1<sup>o</sup> la « Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois », dont le ressort territorial correspond à la Région de Bruxelles-Capitale;

2<sup>o</sup> la « société publique d'administration des bâtiments scolaires du Brabant-Wallon », dont le ressort territorial correspond à l'arrondissement administratif de Nivelles;

3<sup>o</sup> la « société publique d'administration des bâtiments scolaires du Hainaut », dont le ressort territorial correspond à la province de Hainaut;

4<sup>o</sup> la « société publique d'administration des bâtiments scolaires de Namur », dont le ressort territorial correspond à la province de Namur;

5<sup>o</sup> la « société publique d'administration des bâtiments scolaires de Liège », dont le ressort territorial correspond à la province de Liège, à l'exception du territoire de la Région de langue allemande;

6<sup>o</sup> la « société publique d'administration des bâtiments scolaires de Luxembourg », dont le ressort territorial correspond à la province de Luxembourg.

Chaque société établit son siège social dans son ressort territorial.

**Art. 3. § 1er.** La société visée à l'article 2, 1<sup>o</sup>, est créée conjointement avec la Commission communautaire française.

La majorité des voix au conseil d'administration est attribuée à la Commission communautaire française.

*Session 1992 — 1993.*

*Documents du Conseil.* — Nos 107 — n<sup>o</sup> 1 : Projet de décret; n<sup>o</sup> 2 : Rapport; nos 3 et 4 : Amendements.  
*Compte rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du 25 juin 1993.